



# Совет Безопасности

Шестьдесят девятый год

Предварительный отчет

**7134**-е заседание

Четверг, 13 марта 2014 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Ассельборн ..... (Люксембург)

*Члены:*

Аргентина .....	г-жа Персеваль
Австралия .....	г-н Куинлан
Чад .....	г-н Мангараль
Чили .....	г-н Эррасурис
Китай .....	г-н Лю Цзеи
Франция .....	г-н Аро
Иордания .....	принц Зайд Раад Зайд аль-Хусейн
Литва .....	г-жа Мурмокайте
Нигерия .....	г-жа Огву
Республика Корея .....	г-н О Джун
Российская Федерация .....	г-н Чуркин
Руанда .....	г-н Гасана
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки .....	г-жа Пауэр

## Повестка дня

Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



*Заседание открывается в 15 ч. 10 м.*

#### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

#### **Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136).**

**Председатель** (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю представителя Украины принять участие в заседании.

От имени Совета я приветствую премьер-министра Украины Его Превосходительство г-на Арсения Яценюка и прошу сотрудника протокольной службы сопроводить его к его месту за столом Совета.

*Премьер-министра Украины г-на Арсения Яценюка сопровождают к его месту за столом Совета.*

**Председатель** (*говорит по-французски*): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана.

Совет Безопасности приступает теперь к рассмотрению пункта повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Фелтману.

**Г-н Фелтман** (*говорит по-английски*): В своем брифинге я сосредоточусь на двух вопросах: последние события на Украине и усилия Организации Объединенных Наций.

Тот факт, что Совет Безопасности уже во второй раз на этой неделе и в шестой раз в период с 1 марта проводит заседание для обсуждения ситуации на Украине, отражает серьезность этого кризиса и его потенциально более масштабные последствия. Совет уделяет этому вопросу серьезное внимание, дополняя многочисленные многосторонние и двусторонние дипломатические усилия, направленные на обеспечение мирного урегулирования этого кризиса.

Однако частотность проведения обсуждений отражает еще и тот факт, что мы, международное

сообщество, еще не смогли выполнить нашу обязанность, о которой нам столь часто напоминает Генеральный секретарь, а именно: содействовать деэскалации напряженности в соответствии с положениями, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций. Хотя эта цель все еще не достигнута, путь к мирному урегулированию кризиса по-прежнему остается открытым. Давайте же пойдем этим путем.

Сначала я хотел бы остановиться на событиях в Украине. Со времени моего последнего брифинга в Совете (см. S/PV.7131) озабоченность Генерального секретаря по поводу ухудшения ситуации в Крыму и роста напряженности в восточных районах Украины еще более усилилась. В Крыму продолжают захват и блокирование украинских военных баз, а также большинства пунктов государственной пограничной службы. Поступили сообщения о захвате неидентифицированными военнослужащими военного госпиталя. 11 марта поступило сообщение о том, что крымские власти, ссылаясь на необходимость не допустить на остров так называемых «провокаторов», закрыли воздушное пространство полуострова для всех коммерческих рейсов, за исключением тех, пунктом отправления или назначения которых является Москва.

По нашим сведениям, проводимый властями Крыма референдум должен состояться в воскресенье, 16 марта. Никаких данных о том, что это не так, нет.

11 марта парламент Крыма принял «декларацию о независимости Автономной Республики Крым». В тот же день парламент Украины, сославшись на конкретные статьи Конституции страны, принял резолюцию, в которой настоятельно призвал парламент Крыма

«пересмотреть его решение от 6 марта 2014 года и привести его в соответствие с Конституцией Украины и Конституцией Автономной Республики Крым, утвержденной законом Украины от 23 декабря 1998 года».

Помимо этого, в резолюции было отмечено, что если парламент Крыма этого не сделает до 12 марта 2014 года, парламент Украины «инициирует вопрос о досрочном прекращении полномочий Верховной Рады Автономной Республики Крым».

Что касается деятельности Организации Объединенных Наций, то Генеральный секретарь продолжает свои активные усилия по проведению переговоров со всеми соответствующими сторонами для поиска мирного решения нынешнего кризиса. С этой целью сегодня вечером он встретится с г-ом Яценюком.

Как я заявил в понедельник, запланированный референдум еще больше осложнил и без того непростую и нестабильную ситуацию. В этой связи я с сожалением вынужден сообщить Совету, что местные власти отказали помощнику Генерального секретаря по правам человека г-ну Ивану Шимоновичу в доступе в Крым, сославшись на то, что не готовы к его визиту и не в состоянии обеспечить его безопасность.

После своего отъезда с Украины помощник Генерального секретаря Шимонович намерен представить отчет о положении в области прав человека на территории всей страны. Для освещения ситуации в Крыму ему придется полагаться, в частности, на информацию, предоставленную жителями Крыма; иностранными дипломатами, базирующимися в Крыму; и международными неправительственными организациями, с которыми он поддерживает контакты. Учитывая значительные расхождения в сообщениях относительно фактического положения дел в Крыму, с нашей точки зрения, было бы весьма предпочтительно, если бы помощнику Генерального секретаря Шимоновичу удалось лично собрать информацию.

К настоящему времени помощник Генерального секретаря Шимонович провел встречи в Киеве, Харькове и Львове, в том числе встречи с представителями местных администраций, русского меньшинства, неправительственных организаций, в том числе с представителями крымских татар, и другими представителями гражданского общества, а также с омбудсменами. Во время своей поездки он также продолжал обсуждать с представителями органов власти варианты практических мер, которые могут быть приняты в целях укрепления защиты прав человека, способствуя тем самым деэскалации ситуации.

К следующему понедельнику на Украине начнет функционировать миссия по наблюдению за положением в области прав человека Управления Верховного комиссара Организации Объединенных

Наций по правам человека. С учетом непредсказуемой ситуации, которая может сказаться на правах человека, Генеральный секретарь рассматривает возможность продлить срок миссии помощника Генерального секретаря Шимоновича.

С самого начала кризиса Генеральный секретарь призывает к его мирному урегулированию на основе уважения суверенитета и территориальной целостности Украины. Генеральный секретарь продолжает выступать в поддержку урегулирования кризиса в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Он призывает все стороны воздерживаться от поспешных действий или провокационной риторики и приступить к прямому и конструктивному диалогу, с тем чтобы найти мирный путь продвижения вперед. Он также продолжает напоминать всем сторонам о необходимости придерживаться демократических ценностей и соблюдать международные нормы в области прав человека в интересах всего населения Украины, в том числе меньшинств. В рамках усилий Организации Объединенных Наций мы также продолжаем тесно координировать свою деятельность с основными участниками процесса и соответствующими региональными организациями, включая Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе.

В сложившейся на Украине весьма напряженной обстановке, которая усугубляется отсутствием доверия и страхом, выглядит вполне реальной возможность умышленной или непреднамеренной эскалации кризиса или принятия неверных решений. Мы подчеркиваем, что все стороны должны избегать односторонних действий, которые могли бы еще больше обострить напряженность и затруднить деэскалацию. Настало время для конструктивного взаимодействия. Нестабильная ситуация на Украине не отвечает ничьим интересам и будет иметь катастрофические последствия для региона и всего мира.

В рамках осуществления своей миссии добрых услуг Генеральный секретарь является партнером Совета в деле оказания поддержки и содействия процессу мирного урегулирования на основе диалога. Мы убеждены в том, что при условии подлинной заинтересованности и согласованных усилий со стороны международного сообщества совместными усилиями мы сможем отвести Украину от края пропасти.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Фелтмана за его брифинг.

Сейчас слово имеет премьер-министр Украины.

**Г-н Яценюк** (Украина) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать в главном органе, на который возложена ответственность за поддержание мира, стабильности и безопасности с мире. Насколько мне известно, это шестое чрезвычайное заседание Совета Безопасности. Совету хорошо известно о том, что происходит на местах, но позвольте мне также сообщить о самых последних событиях, происходящих на Украине. Наша страна столкнулась с военной агрессией со стороны соседней страны, которая является постоянным членом Совета Безопасности. Эта агрессия не имеет никаких причин; равно как и никаких оснований. Абсолютно неприемлемо разрешать в XXI веке какие-либо конфликты с помощью танков, артиллерии и военного присутствия.

Российская Федерация нарушила целый ряд двусторонних и многосторонних договоров, которые были подписаны между Украиной и Россией. Мы твердо убеждены в том, что никто не подвергает сомнению статью 2 Устава Организации Объединенных Наций, в которой говорится следующее:

«Все члены Организации Объединенных Наций воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций».

Мы по-прежнему считаем, что у нас есть шанс разрешить этот конфликт мирным путем, и мы приветствуем и высоко оцениваем действия украинских военных, которые воздерживаются от применения силы.

Мы хотели бы с предельной ясностью заявить, что факт военного присутствия четко установлен. Это военное присутствие России, с российскими номерными знаками на транспортных средствах. Мы настоятельно призываем Российскую Федерацию вернуть свои вооруженные силы, размещенные в Крыму, в их казармы и начать реальные переговоры в целях урегулирования этого конфликта.

Это не внутренний конфликт. Этот конфликт выходит за пределы Украины. Позвольте мне напомнить о том, что в 1994 году Украина отказалась от своего ядерного оружия. Мы отказались от одного из крупнейших арсеналов ядерного оружия, третьего в мире по своей величине, и в соответствии с Будапештским меморандумом страны, подписавшие его, гарантировали территориальную целостность, суверенитет и независимость украинского государства. То, как действуют наши российские соседи — и я считаю, что если мы говорим о реальных переговорах с Россией, они могут быть реальными партнерами, — подрывает глобальную безопасность и программу нераспространения ядерного оружия, поскольку после таких действий очень трудно будет убедить кого-либо в мире отказаться от обладания ядерным оружием.

Я хотел бы еще раз заявить о том, что украинское правительство абсолютно открыто. Мы хотим вести переговоры, мы не хотим, чтобы была какая-либо военная агрессия.

Сейчас я обращаюсь к Российской Федерации.

(*говорит по-русски*)

Мы ищем ответ на вопрос: «Хотят ли русские войны?». Уверен, как премьер-министр Украины, которая на протяжении десятилетий имела теплые и дружественные отношения с Россией, что русские не хотят войны, и надеюсь, что российское правительство и российский президент прислушаются к своему народу, и мы вернемся за стол переговоров и немедленно решим этот конфликт.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве министра иностранных дел и европейских дел Люксембурга.

Я благодарю заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана за его брифинг. Я приветствую в Совете премьер-министра Украины Его Превосходительство г-на Арсения Яценюка и благодарю его за выступление. Его выступление было весьма эмоциональным.

Ситуация в Украине серьезная, особенно в Крыму. Мы не можем оставаться равнодушными в условиях происходящего в стране кризиса. Несмотря на рост напряженности, мы хотели бы верить, что есть еще время избежать худшего — аннексии Крыма силой. Мы надеемся, что это открытое заседание Совета Безопасности — органа, который в

соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций несет главную ответственность за поддержание международного мира и международной безопасности, — будет способствовать наращиванию усилий всего международного сообщества по мирному урегулированию кризиса в Вашей стране.

Люксембург глубоко обеспокоен этим кризисом. Во время своей поездки в Киев в понедельник в рамках рабочего визита со своими коллегами — министрами иностранных дел Бельгии и Нидерландов я лично стал свидетелем мужества и стойкости, которую украинский народ проявляет в последние недели. У меня была также возможность наблюдать за проявлением Украиной сдержанности и хладнокровия сейчас, когда она сталкивается с нарушением ее суверенитета и территориальной целостности в Крыму.

Принятое 1 марта Советом Российской Федерации решение санкционировать использование российских вооруженных сил на территории Украины и действия, предпринимаемые на местах в течение последних двух недель, представляют собой грубое нарушение международного права, в частности Устава Организации Объединенных Наций и Хельсинкского заключительного акта. Они противоречат обязательствам, которые Россия взяла на себя в отношении Украины по Будапештскому меморандуму 1994 года и Договору о дружбе, сотрудничестве и партнерстве между Россией и Украиной, подписанному в 1997 году.

Основная причина, на которую ссылается Россия, чтобы оправдать свои действия, то есть предполагаемая угроза в отношении прав русскоязычных и русских общин в Крыму, как было доказано, является необоснованной, согласно сделанному недавно выводу Верховного комиссара по делам национальных меньшинств Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Мы сожалеем о том, что помощник Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по правам человека не смог посетить Крым для подтверждения этого заявления ОБСЕ.

Проведение 16 марта референдума по вопросу о статусе Крыма является и по форме, и по существу нарушением Конституции Украины. Мы призываем Россию прекратить все действия, направленные на поддержку этой референдума. Великая и могучая Российская Федерация никоим образом

не нуждается ни в поощрении, ни в использовании этого псевдореферендума, в избирательных бюллетенях которого даже не предлагается вариант голосования «против». Если референдум так или иначе состоится, международное сообщество никоим образом не признает его результаты.

Мы больше не живем в эпоху Ялты или во времена раздела Европейского континента. Должна быть возможность найти мирный путь выхода из этого кризиса, который учитывал бы интересы всех соответствующих сторон, в том числе, безусловно, и России. Дестабилизация Украины не отвечает в долгосрочной перспективе ничьим интересам. Мы признаем исторические связи России с Украиной, в том числе в экономической и культурной областях. Мы приветствуем дух открытости премьер-министра Украины и его готовность приступить к переговорам, что является еще одним основанием для России отреагировать на предложение Украины начать прямой диалог, с тем чтобы разрешить этот кризис.

Прочное политическое урегулирование украинского кризиса также потребует всеобъемлющего политического диалога в самой Украине. В таком диалоге должны участвовать все демократические политические силы и все регионы. Он должен отражать разнообразие украинского общества, чаяния всех украинцев, а также необходимость соблюдения прав всех украинцев. Мы поддерживаем усилия правительства и парламента Украины по содействию такому диалогу, который мог бы, на наш взгляд, привести, среди прочего, к укреплению федеративного характера украинского государства. Однако только сами украинцы могут определять свою судьбу. Украина принадлежит только украинцам.

Как я уже сказал в самом начале своего выступления, я хочу верить, что еще можно избежать наихудшего и что еще есть время, чтобы найти мирное решение в соответствии с принципами нашей Организации и принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций. Люксембург призывает к продолжению интенсивных дипломатических усилий, направленных на создание многостороннего механизма — контактной группы в составе основных заинтересованных сторон, включая Россию. Этот механизм должен позволить нам приступить к деэскалации военной ситуации, начиная с вывода российских войск в места их постоянной

дислокации. Он должен также позволить наладить прямой диалог между властями России и Украины.

Я приветствую усилия Генерального секретаря и первого заместителя Генерального секретаря, а также призываю их продолжить свою миссию добрых услуг. Люксембург поддерживает ОБСЕ в ее усилиях в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и другими международными партнерами и с согласия принимающей страны направить специальные миссии наблюдателей, в первую очередь в Крым, а также в другие регионы Украины. В задачу этих миссий должно входить установление фактов и обеспечение соблюдения прав человека, а также налаживание диалога на местах в целях снижения напряженности и нормализации обстановки.

В заключение позвольте мне еще раз призвать все соответствующие стороны, в особенности Россию, отдавать предпочтение диалогу перед насилием и международному праву перед правом сильного. Настало время активизировать дипломатические усилия, направленные на урегулирование кризиса в Украине, при уважении политической независимости, суверенитета, единства и территориальной целостности Украины, что отвечает интересам мира, стабильности и процветания в Европе.

Я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Сейчас я предоставлю слово членам Совета Безопасности.

**Г-жа Пауэр** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Характерной особенностью нынешнего заседания является то, что оно приходится на момент, когда мы ежедневно наблюдаем все более резкий контраст между действиями киевских властей и действиями московских властей. Позвольте мне по очереди прокомментировать, что делается каждой из сторон.

Украинское правительство уделяет приоритетное внимание достижению примирения в стране, разработке планов по проведению свободных и честных выборов с участием в них всех политических сил. Оно предложило создать целевую группу для рассмотрения возможности расширения автономии Крыма в составе Украины. Украинские лидеры четко заявили, какое будущее они хотят для своего народа, — будущее, где будут обеспечиваться

плюрализм, процветание и достоинство; будущее, свободное от коррупции и протекции; будущее, когда украинскому народу не придется выбирать между Востоком и Западом.

Правительство Украины неукоснительно выполняет свое обязательство соблюдать все заключенные им международные соглашения, в том числе соглашения, касающиеся российских военных баз. В последние несколько недель Украина также демонстрирует удивительную сдержанность в том, что касается использования ее вооруженных сил. Как явствует из сегодняшнего заявления премьер-министра Яценюка, голос Украины на протяжении всего кризиса был голосом разума, голосом в поддержку верховенства права и сдержанности перед лицом провокации. Правительство Украины было практически единогласно утверждено Радой и сегодня пользуется широкой поддержкой у всего спектра политических сил, включая бывшую партию бывшего президента Януковича. В правительство входят представители всех регионов страны: восточного, западного, северного и южного.

Руководство Украины поступило правильно, сосредоточившись на потребностях своего народа. Вчера в Вашингтоне, округ Колумбия, премьер-министр Украины встречался с президентом Обамой и членами правительства нашей страны, а также с представителями руководства Международного валютного фонда. Цель премьер-министра состоит в том, чтобы стабилизировать финансы страны, обуздать коррупцию и заложить фундамент для успешной работы нового правительства, которое будет избрано всем народом Украины 25 мая в ходе мирных, свободных и честных выборов. Эти выборы, до которых остается чуть больше двух месяцев, дадут каждому гражданину страны, придерживающемуся иной точки зрения на развитие Украины, шанс быть услышанным. Тем же, кто хотят сами участвовать в формировании будущего Украины, они дадут шанс быть избранными. Усилия Украины по стабилизации своей экономики и предстоящие выборы заслуживают всемерной поддержки со стороны всех членов Совета и широкого международного сообщества.

Со стороны Москвы мы видим руководство иного рода. Россия с самого начала встала на путь военных действий. В самом начале кризиса Россия сосредоточила свои силы на границе с Украиной для проведения военных учений и поддерживала

попытки на территории Крыма взять под контроль украинские контрольно-пограничные пункты, блокировать украинские военные объекты, занять государственные здания и заменить украинские средства массовой информации российскими. Президент Путин запросил у Совета Федерации разрешение на применение военной силы в Крыму, которое ему было дано, и сегодня, по сообщениям, в регионе находится более 20 000 российских военнослужащих. И хотя Москва в обоснование своих действий ссылается на необходимость обеспечения защиты русского населения, российские войска неоднократно препятствовали работе международных наблюдателей и посредников, а также отказывали им в доступе, хотя их задача состоит в недопущении нарушения прав меньшинств. Так не ведут себя те, кто считает, что правда и закон на их стороне.

Самозванные лидеры Крыма решили провести референдум при полной поддержке со стороны России. Он был назначен на 25 мая. Затем они перенесли дату его проведения на 16 марта, отдавая тем самым меньше двух недель на подготовку и проведение голосования — две недели на решение проблемы огромной важности, что чревато риском серьезной дестабилизации обстановки и нарушения конституции Украины и норм международного права. В бюллетенях, которые будут выдаваться участникам референдума, вариант голосования за сохранение статуса кво не предусмотрен. Незаполненные бюллетени, по сообщениям, будут признаны недействительными. С приближением референдума, намеченного на эти выходные дни, военная интервенция России продолжается, и сегодня утром мы узнали о новых военных операциях российских войск на границе с Украиной, в ходе которых использовались артиллерийские батареи и боевые вертолеты и было задействовано, по меньшей мере, 10 000 дополнительных военнослужащих.

Предложенное проведение 16 марта референдума по статусу Крыма не идет ни в какое сравнение с запланированными на 25 мая выборами. Если выборы 25 мая дадут всем украинцам законную возможность участвовать в формировании своего общего будущего, то воскресный референдум в Крыму спланирован наспех, является неоправданным и ведет к расколу общества. Согласно конституции Украины, любое изменение ее территории может быть осуществлено только по итогам

общенационального референдума. Поскольку правительство не санкционировало такую меру, предлагаемое голосование 16 марта является нарушением суверенитета Украины. Любой референдум по Крыму должен проводиться в соответствии с украинским законодательством. Поэтому Соединенные Штаты вместе с другими странами призывают отказаться от этой плохо продуманной инициативы, которая не может считаться легитимной, особенно, когда она реализуется на фоне иностранного военного вмешательства. Мы также призываем Российскую Федерацию воздерживаться от дальнейших шагов в поддержку этой опасной меры.

Единственно правильное урегулирование нынешнего кризиса возможно только дипломатическим путем. Наше правительство решительно выступает в поддержку прямых переговоров между Российской Федерацией и правительством Украины, которые следует проводить, заручившись, при необходимости, соответствующим содействием со стороны международного сообщества. Завтра государственный секретарь Керри встречается с министром иностранных дел Лавровым в надежде найти выход из этой ситуации конфронтации. Учитывая опасность конфликта, каждый из нас должен использовать все имеющиеся возможности.

Но Россия должна продемонстрировать стремление к поиску дипломатического решения. Путь дипломатии является одновременно целесообразным и желательным, поскольку направление движения очевидно. Российские силы должны вернуться на свои базы, а сама Россия должна выполнить свои соглашения с Украиной. Все страны должны уважать суверенитет и территориальную целостность Украины и стремиться урегулировать споры с помощью мирных средств. Все страны должны выполнять свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций и по Будапештскому меморандуму 1994 года и Хельсинскому заключительному акту. Украина и Российская Федерация должны в полной мере соблюдать свои двусторонние договоренности, включая Договор о дружбе, сотрудничестве и партнерстве 1997 года и соглашение о базах 1997 года.

Именно эти шаги, каждый из которых соответствует ранее достигнутым договоренностям, согласуются с нормами международного права, отвечают наилучшим интересам украинского народа, должны быть предприняты для урегулирования нынешнего

кризиса таким образом, чтобы соблюсти права и интересы всех вовлеченных в него сторон. В соответствии с этими принципами Соединенные Штаты выносят на рассмотрение Совета проект резолюции в поддержку мирного урегулирования кризиса в Украине на основе международного права и мандата Совета на принятие необходимых мер для обеспечения международного мира и безопасности.

В заключение я хотела бы подтвердить убежденность нашего правительства в том, что для урегулирования нынешнего кризиса нам необходимо в настоящее время проявлять сдержанность, а не идти на конфронтацию, демонстрировать открытость, а не обструкционизм и противопоставить мирный диалог применению силы. Сейчас самое время подтвердить, насколько важно соблюдать законы и правила и уважать территориальную целостность. Если мы не объединим свои усилия и не пошлем четкого сигнала, подтверждающего нашу общую решимость, последствия нынешней ситуации дадут о себе знать в Крыму и далеко за его пределами. Оглядываясь на сегодняшний день, не пришлось бы нам пожалеть, что мы не выступили единым фронтом до того, как она привела к катастрофическим последствиям и гибели ни в чем не повинных людей.

**Сэр Марк Лайалл Грант** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я приветствую участие премьер-министра Арсения Яценюка в сегодняшнем заседании Совета Безопасности. Соединенное Королевство стоит на стороне народа Украины перед лицом нынешнего кризиса.

Мы воздаем должное г-ну Яценюку, правительству, народу и вооруженным силам Украины за похвальную сдержанность, проявленную на фоне неоднократных провокаций. Благодаря их силе воли по-прежнему сохраняется шанс на мирное дипломатическое урегулирование.

В течение прошлой недели мы не раз слышали в этом зале и вне его о попытках поставить под сомнение легитимность переходного правительства в Украине. Эти попытки абсолютно тщетные. Г-н Янукович дезертировал со своего поста и скрылся от своего народа в самый разгар кризиса. Вместо того чтобы работать над осуществлением соглашения от 21 февраля, он оставил свой пост. От него отказалась его собственная партия, и его

отстранение от должности одобрило подавляющее большинство членов парламента.

Переходное правительство, которое пришло ему на смену, уже приняло важные меры, которые помогают сохранить дух соглашения от 21 февраля и которые закладывают основу для будущего Украины. Восстановлено действие Конституции 2004 года, запущена конституционная реформа и на 25 мая запланированы выборы. Эти выборы позволят всем украинцам избрать своих лидеров. Международные наблюдатели готовы обеспечить, чтобы выборы были свободными и честными. Мы настоятельно призываем все стороны поддержать эти усилия.

Мы все согласны с тем, что Украина нуждается в нашей поддержке в нынешний переходный период. Мы все признаем, что Украина остро нуждается в реформах, совершенствовании своей политической культуры, обеспечении политической стабильности и участия всего населения в жизни общества, а также в искоренении коррупции. Мы все поддерживаем призыв к проведению расследования по фактам насилия за последние три месяца, мы все поддерживаем проведение выборов под контролем международных наблюдателей и мы все согласны с важностью защиты прав меньшинств. Эти составляющие согласия могли бы стать основой для объединения наших усилий в поисках пути продвижения вперед.

Но, чтобы отказаться от конфронтации, Российская Федерация должна признать, что причину нынешней нестабильности в Украине следует искать не в Киеве и не в Донецке. Она порождена действиями Российской Федерации на Крымском полуострове, где вопреки четко выраженным устремлениям правительства Украины российские вооруженные силы взяли под свой контроль большую часть суверенной территории Украины. Мы решительно осуждаем это вопиющее нарушение суверенитета, независимости и территориальной целостности Украины и явное нарушение норм международного права.

Россия утверждает, что действует в интересах защиты своих граждан. Мы слышим утверждения о том, что русскоговорящее население и российские граждане находятся под угрозой, что русский язык запрещен, что повсеместно имеют место проявления антисемитизма и что Украину покидают сотни



тысяч беженцев. Все эти утверждения являются необоснованными. Единственная часть Украины, где меньшинства находятся под угрозой — это оккупированный Россией Крым, где украинские силы блокированы на своих базах, а сотни человек из числа крымских татар спешно покидают Крым, опасаясь за свою жизнь, и куда, как мы только что услышали от заместителя Генерального секретаря по правам человека г-на Фелтмана, Шимоновичу отказали в доступе для расследования тревожных событий, происходящих в Крыму. Те же международные наблюдатели, которые смогли побывать в Крыму, включая Верховного комиссара по национальным меньшинствам Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе Астрид Торс, не обнаружили там никаких доказательств нарушения прав русскоязычного населения или угроз в его адрес. Однако они сообщили, что в результате действий России напряженность в отношениях между этническими общинами возросла.

Мы глубоко обеспокоены решением так называемого правительства Крыма, приведенного к власти в результате вооруженного путча, сопровождавшегося военной интервенцией России, провести 16 марта референдум по вопросу о вхождении Крыма в число субъектов Российской Федерации. Мы также обеспокоены законодательными мерами России по содействию организации этого референдума.

Совершенно очевидно, что предлагаемый референдум противоречит Конституции Украины. Статья 73 гласит, что любое изменение территориальных границ Украины должно осуществляться на основе всеукраинского референдума. А этот референдум явно не всеукраинский. Кроме того, свободный и справедливый референдум не может проводиться тогда, когда российские войска и поддерживаемые Россией активисты доминируют в Крыму, где нет списка избирателей, где действуют ограничения на свободу печати и где избиратели будут голосовать под дулом автомата. В таких условиях очевидно, что проведение любого голосования в Крыму в эти выходные будет фарсом. Что еще хуже, усилятся этнические разногласия и возрастет риск серьезной эскалации напряженности. Итоги такого референдума не будут признаны международным сообществом.

Возможность мирного урегулирования кризиса сохраняется. Она небольшая, но она существует.

Но для этого Россия должна предпринять несколько важных шагов. Должна произойти деэскалация конфликта. Россия должна вернуть свои войска на их базы в Крыму, а численность личного состава — на уровень, предусмотренный базовым соглашением по Черноморскому флоту. Международные наблюдатели должны быть допущены в Крым. Их присутствие позволит обеспечить соблюдение в полном объеме прав меньшинств всеми сторонами. Россия должна дистанцироваться от предложенного референдума, дать ясно понять, что она не будет стремиться использовать его результаты в качестве предлога для аннексии, и публично подтвердить свою приверженность единству, суверенитету и территориальной целостности Украины. Россия должна согласиться с предложениями о проведении диалога с правительством Украины либо напрямую, либо в рамках значимого международного дипломатического процесса.

Никогда да этого Совету не приходилось собираться по такому серьезнейшему поводу. Намеченный на воскресенье референдум является незаконным по украинскому законодательству и будет иметь явно провокационный характер, чреватый дестабилизацией и серьезными последствиями для Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права.

В нем нет необходимости. Сказанное премьер-министром Яценюком подтверждает то, о чем многие из нас уже неоднократно говорили в Совете: налицо четкая готовность правительства Украины рассмотреть вопросы, вызывающие озабоченность у России, в рамках мирного диалога, обсуждений и переговоров. Когда есть готовность к диалогу, для России нет никакого смысла — а, по сути, опасно и безответственно — предпринимать односторонние действия или поддерживать односторонние действия властей Крыма. Соединенное Королевство настоятельно призывает Россию воздержаться от подобных односторонних действий и дистанцироваться от референдума, назначенного на воскресенье.

Соединенное Королевство настоятельно призывает Совет Безопасности дать четко понять, что суверенитет, единство и территориальная целостность Украины должны обязательно соблюдаться и что любая попытка изменить границы Украины с помощью незаконных средств не останется без ответа.

**Г-н Аро** (Франция) (*говорит по-французски*): Я приветствую достойное заявление, с которым выступил премьер-министр Украины.

Если бы нынешний кризис не был таким серьезным, мы могли бы пошутить на тему недавних заявлений российских дипломатов с разъяснением явных планов аннексии Крыма. Ирония заключается в двух фактах. Во-первых, Россия постоянно говорит о соглашении от 21 февраля, в выработке которого участвовали министры иностранных дел Германии, Польши и Франции и которое после его подписания она отказалась одобрить. Но после позорного бегства Януковича она, пусть и с большим опозданием, вдруг выступила в его поддержку.

Во-вторых — и здесь ирония граничит практически с сюрреализмом — Россия ссылается на заключение Международного уголовного суда, который постановил, что одностороннее провозглашение независимости Косово незаконным не является. Россия никогда не признавала этого заключения и всегда оспаривала независимость Косово. Поэтому мы с интересом ожидаем логического завершения этого неожиданного выпада — признания Россией Косово.

Интересно отметить, что в своем заключении Международный суд определил два условия. Первое — спорный характер территории, что привело к установлению особого правового порядка, резолюции 1244 (1999), а второе — неприменение силы. Очевидно, что эти условия не были соблюдены в Крыму, чей статус не оспаривали ни Москва, ни местные органы власти и где российская оккупация позволяет части населения, которая получила 4 процента голосов по итогам выборов в местные органы власти, организовать фиктивный референдум под защитой российских штыков. Как сказал сегодня утром министр иностранных дел Франции г-н Фабиус, «в воскресенье в Крыму будет сделан выбор между „да“ и „да“».

Однако для России это отнюдь не вопрос законности, последовательности или логики; это вопрос об использовании всего и вся для того, чтобы оправдать то, что оправдать невозможно. Это грубое и циничное нарушение Устава Организации Объединенных Наций, основанного на уважении территориальной целостности и невмешательстве во внутренние дела государств-членов.

Таким образом, налицо все необходимое для аннексии Россией Крыма, вне зависимости от юридических уловок, которые никого не могут обмануть. Западная пресса видит в этом триумф российского шахматиста, который поставил мат международному сообществу. Я довольно плохо играю в шахматы, но здесь я вижу, прежде всего, любительский уровень игрока, который не может удержаться, чтобы не взять ладью, но в результате проигрывает. Россия получит Крым, но потеряет свой авторитет. Что же произойдет с доверием к российской дипломатии, если она попытается вернуться к своим основополагающим принципам, таким как уважение территориальной целостности государств и невмешательство во внутренние дела государств, — дипломатии, которая поощряла и признала раздел Грузии и аннексировала регион Украины? Это не вызовет никакой другой реакции, кроме как сарказма и игнорирования.

Что произойдет с доверием к российской дипломатии на бывшем постсоветском пространстве? Разве мы не знаем, что некоторые независимые государства были завоеваны Российской империей еще до Крыма? Разве мы не знаем, что на всем этом пространстве также проживают русские и русскоязычные меньшинства? В результате всего этого Россия столкнется там лишь с недоверием и тревогой. Что будет с доверием к России на Украине? Как можем мы себе представить примирение между победившим и проигравшим? Как мы можем осознать реальность создания новых Эльзаса и Лотарингии по прошествии ста лет после 1914 года. Никто не просит Украину выбирать между Востоком и Западом. Россия в этом преуспела, не предоставив Украине никакой возможности выбора в этом вопросе.

И, наконец, что станет со сближением между Европейским союзом и Россией, если Россия попирает приведшие к созданию Европейского союза ценности и подрывает стремление разорвать порочный цикл вторжений, оккупации и притязаний? Европейскому союзу остается лишь сделать вывод о том, что он ошибался, думая, что его собеседник разделяет те же цели. Россия проиграет эту игру, но никто не выйдет из нее невредимым, поскольку грубая сила навязывает свою логику. Хрупкая ткань международного права — единственная гарантия, единственный барьер, который отделяет малые государства от возврата к войне, — будет порвана.

Сейчас, в момент замешательства, для Совета Безопасности правильным шагом стало бы подтверждение принципов, на которых зиждется Организация Объединенных Наций. Поэтому Франция поддерживает проект резолюции, представленный Соединенными Штатами Америки, и призывает проголосовать за него до проведения референдума.

Еще не слишком поздно. Давайте же все мы — как члены Совета Безопасности, так и те, кто не является его членами, — обратимся к России с последним призывом. Нам понятны чувства и озабоченности, они объяснимы. Мы хотим отреагировать на них исходя из уважения к праву и территориальной целостности Украины. Это послание, которое вот уже неделю главы государств и правительств всех наших стран направляют на самые высокие уровни в Москве.

Существуют простые решения; принципы всем хорошо известны. Я даже цитировал их здесь неделю назад (S/PV.7125), а именно; возвращение российских сил в свои казармы, развертывание международных наблюдателей Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе для обеспечения безопасности гражданского населения, формирование правительства национального единства в Киеве, быстрое проведение выборов под международным контролем. Давайте обсудим все эти условия.

Время на исходе. Если в воскресенье незаконный референдум будет проведен, если Россия ответит на наш призыв отрицательно, как она об этом уже заявляла, мы будем вынуждены заставить Россию испытать на себе все политические и экономические последствия. Я сказал «вынуждены», поскольку мы не хотели бы следовать по пути, ведущему назад, в прошлое. Я сказал «вынуждены», поскольку у нас не будет иного выбора перед лицом столь серьезного нарушения международного права на нашем континенте.

России следует умерить националистические страсти, которые ее охватывают и которые всегда являются плохим советчиком. России следует забыть о 1914 году и понять, что мы живем в 2014 году. Она должна вернуться к принципам, о которых она вещала столь долго и которые она попирает сегодня. Ей следует прислушаться к тому, что говорит ей сейчас все международное сообщество. Если она это сделает, то приемлемое решение возможно — решение, основанное на уважении

территориальной целостности и независимости Украины и обеспечении прав всех общин Украины. Ей не следует проигрывать эту шахматную партию ради достижения ограниченного и мимолетного удовольствия взять ладью. Это недостойно таланта российских шахматистов, которые считаются одними из лучших в мире.

**Г-н Гасана** (Руанда) (*говорит по-английски*): Кризис на Украине все более обостряется, и происходящие там события ставят под угрозу безопасность целого региона, продолжая затрагивать повседневную жизнь ни в чем не повинных людей. В то время как предпринимается ряд дипломатических инициатив по урегулированию кризиса, мы считаем важным принимать во внимание вопросы существа, которые и породили этот конфликт, с тем чтобы устранить недовольство всех заинтересованных сторон.

Мы вновь заявляем о своей поддержке и солидарности со всеми украинскими общинами и призываем поддерживать всеохватывающий политический диалог под руководством украинцев, который признавал бы разнообразие украинского народа и обеспечивал защиту меньшинств и русской общины. Так же, как Совет Безопасности и международное сообщество, мы обязаны изыскать пути прекращения конфронтации, с тем чтобы украинский народ мог определить свою собственную судьбу и свое собственное будущее на основе реалистичного и непредвзятого подхода. Мы благодарим руководство Организации Объединенных Наций за его активную роль и принятые до сих пор шаги, направленные на деэскалацию ситуации, как об этом говорил заместитель Генерального секретаря г-н Джеффри Фелтман, которому я хотел бы поблагодарить лично.

Мы по-прежнему озабочены тем, что все более активная риторика со всех сторон подрывает усилия по нахождению общих точек соприкосновения. Мы вновь обращаемся с призывом ко всем сторонам проявлять крайнюю сдержанность в это беспокойное время и решать этот вопрос на основе существующих двусторонних и многосторонних договоренностей. Мы, международное сообщество, должны подтвердить свою приверженность принципам мира и безопасности и делать все возможное для обеспечения того, чтобы не допустить дальнейшего обострения кризиса, в том числе обращаясь ко всем вовлеченным в него сторонам с

призывом выразить приверженность поискам мирных путей урегулирования.

Руанда выступает за уважение независимости, суверенитета и территориальной целостности государств, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций. По нашему мнению, нам уже пора сосредоточить приоритетное внимание на достижении устойчивого мира посредством проведения подлинных переговоров, нацеленных на деэскалацию ситуации и поощрение всех заинтересованных сторон к тому, чтобы они прилагали постоянные усилия с целью развеять страхи, побороть ненависть и другие негативные эмоции, которые лишь обострят ситуацию.

**Принц Зайд Раад Зайд аль-Хусейн** (Иордания) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы приветствовать премьер-министра Украины г-на Арсения Яценюка и поблагодарить его за ясный брифинг в Совете Безопасности. События, происходящие на Украине, особенно в районе Крыма, достигли критической точки, когда необходимо приложить все возможные усилия для того, чтобы ослабить кризис, прислушаться к голосу разума и начать прямой диалог между заинтересованными сторонами, для того чтобы положить конец этому кризису и не допустить его дальнейшей эскалации. Это потребует от международного сообщества принятия неотложных мер по линии Организации Объединенных Наций и других международных организаций и налаживания двусторонних контактов, нацеленных на создание атмосферы, способствующей устранению причин кризиса и созданию сторонами механизма для ведения диалога и переговоров, необходимых для выработки решений, отвечающих интересам всех соответствующих сторон.

В этой связи Иордания приветствует усилия Генерального секретаря Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и предложения ее Председателя, включая предложение о создании международного контактного механизма с целью налаживания диалогу между сторонами и направление в Украину миссии по установлению фактов с целью сбора информации и оценки ситуации с безопасностью. Мы также поддерживаем усилия по обеспечению скорейшей реализации этих предложений, учитывая нынешнюю обстановку.

Иордания подчеркивает необходимость уважения суверенитета, территориальной целостности

и политической независимости Украины, а также невмешательства в ее внутренние дела. Мы также призываем к соблюдению целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и к урегулированию споров мирными средствами. Иордания подчеркивает территориальную целостность Украины, все регионы которой, включая Крым, находятся под украинским суверенитетом в соответствии с положениями международного права и соответствующих международных конвенций, включая Будапештский меморандум 1994 года и Договор 1997 года о дружбе, сотрудничестве и партнерстве между Российской Федерацией и Украиной.

Мы также подтверждаем, что международное сообщество должно способствовать началу политического процесса в Украине с участием всех стороны и общин, в том числе представителей меньшинств, с целью восстановления мира, безопасности и верховенства права в Украине. Такой политический процесс должен обеспечить права всех граждан Украины и проложить путь к проведению президентских выборов в мае.

Преодоление кризиса в Украине — особенно в регионе Крыма — и обеспечение уважения к ее Конституции и территориальной целостности предотвратят дальнейшую эскалацию кризиса и устранят угрозы в адрес международного мира и безопасности. Иордания призывает все заинтересованные стороны создать обстановку, способствующую урегулированию кризиса, не допустить его эскалации и использовать все имеющиеся возможности для выхода на решения, направленные на обеспечение прав и интересов всех сторон и на восстановление мира и безопасности в регионе.

**Г-н О Джун** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Мы благодарим делегацию Люксембурга, председательствующего в Совете Безопасности, за проведение сегодняшнего открытого заседания, посвященного кризису в Украине, и выражаем признательность Вам, г-н министр, за участие в его работе. Мы также признательны за участие в работе заседания и за выступление на нем премьер-министру Украины Яценюку и заместителю Генерального секретаря Фелтману за его брифинг. Мы выражаем нашу твердую поддержку политическому процессу, направленному на проведение выборов 25 мая под руководством правительства Украины.

Республика Корея по-прежнему глубоко озабочена продолжающимся усилением напряженности в Украине. У нас вызывает особую тревогу решение крымского парламента провести референдум и одностороннее провозглашение им независимости. Эти действия лишь обостряют и без того напряженную ситуацию. Безусловно, необходимо полностью уважать единство, территориальную целостность и суверенитет Украины. Украинцы должны сохранить за собой всю полноту власти в своей стране без вмешательства или влияния со стороны внешних сил. В связи с этим мы настоятельно призываем полностью соблюдать все соответствующие международные и двусторонние соглашения, в том числе Устав Организации Объединенных Наций и Будапештский меморандум 1994 года.

Продолжающиеся военные действия в Крыму, которые нарушают суверенитет Украины, также вызывают серьезную озабоченность. Любое военное присутствие или деятельность, не санкционированные украинским правительством и нарушающие суверенитет и территориальную целостность Украины, должны быть немедленно прекращены. Мы приветствуем дипломатические усилия, предпринимаемые международным сообществом для разрядки ситуации, в частности усилия Генерального секретаря и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Мы также подчеркиваем важность двустороннего диалога между Украиной и Россией.

Республика Корея считает, что надежные международные механизмы наблюдения окажут важное умиротворяющее воздействие на ситуацию на месте событий. В связи с этим вызывает тревогу тот факт, что помощнику Генерального секретаря по правам человека и персоналу ОБСЕ не был разрешен доступ в Крымский регион. Необходимо обеспечить беспрепятственный доступ таких миссий. Любые действия, несущие угрозу защите и безопасности международного персонала, должны быть прекращены.

Стабильность и процветание Украины имеют ключевое значение для мира не только в Европе, но и далеко за ее пределами. Мы искренне верим в то, что Украина преодолет кризис и станет сильной, представительной и процветающей демократией, руководствующейся только волей и чаяниями украинского народа. Ответственность международного сообщества заключается в том, чтобы

оказать помощь украинскому народу в реализации этой цели.

**Г-н Лю Цзеи** (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Фелтмана за его брифинг. Китай внимательно следит за развитием ситуации в Украине, которая до сегодняшнего дня остается чрезвычайно сложной и непростой. Нынешняя ситуация в Украине является результатом сложной взаимосвязи исторических факторов и обстоятельств на местах.

Китай сожалеет о недавних столкновениях, имевших место на улицах Киева. Китай также осуждает акты экстремизма и насилия. Усилия по урегулированию положения в Украине должны предприниматься с учетом законных прав и интересов всех этнических общин в Украине и преследовать цель скорейшего восстановления нормального общественного порядка. Китай неоднократно публично обнародовал свою принципиальную позицию по вопросу об Украине. Он продолжает объективно и беспристрастно заниматься данным вопросом. Долгосрочная позиция Китая заключается в том, чтобы не вмешиваться во внутренние дела других государств и уважать их суверенитет и территориальную целостность.

Наша страна считает, что все стороны сейчас должны сохранять спокойствие, проявлять сдержанность, не допустить дальнейшей эскалации ситуации и стараться урегулировать кризис, используя политические и дипломатические каналы. Мы надеемся на то, что все соответствующие стороны будут укреплять связи и координацию, ставить превыше всего интересы всех этнических общин в Украине, исходить в первую очередь из общей задачи поддержания мира и безопасности в регионе и урегулировать свои разногласия с помощью надлежащих средств.

Китай поддерживает конструктивные усилия и добрые услуги международного сообщества по деэскалации ситуации в Украине. Мы готовы рассмотреть любые предложения и планы, которые помогли бы ослабить напряженность в стране. Мы по-прежнему преисполнены решимости играть конструктивную роль в достижении политического урегулирования украинской проблемы.

**Г-жа Огву** (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я хочу приветствовать г-на Арсения Яценюка и поблагодарить его за выступление. Я хочу также

поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам Джеффри Фелтмана за представленную нам свежую информацию об обстановке в Украине.

В мире, и без того характеризующемся волнениями в большинстве регионов, нынешний кризис в Украине может переполнить чашу. Мир не может себе этого позволить. Нигерия по-прежнему считает ситуацию в Украине совершенно неустойчивой и деликатной. От всех сторон как никогда требуется придерживаться осторожного подхода для недопущения обострения кризиса. Это соображение особенно актуально сегодня, когда события на местах указывают на то, что со времени последнего заседания Совета (см. S/PV.7131) там мало что изменилось.

Важнейшим требованием в условиях нынешнего кризиса является соблюдение суверенитета и территориальной целостности одного из государств — членов Организации Объединенных Наций. Мы хотели напомнить всем, кого это касается, о необходимости соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций, особенно касающиеся мирного урегулирования конфликтов. Чтобы найти мирный выход из нынешней тупиковой ситуации, требуется взаимопонимание. Должно существовать взаимное доверие. Стороны должны проявлять гибкость и желание вступить в конструктивный и мирный диалог. Мы хотим настоятельно призвать стороны не закрывать дверь для диалога, который представляет собой бесценную возможность для обсуждения всех вопросов в интересах нахождения мирного и взаимоприемлемого способа урегулирования кризиса.

База для примирения существует. Ее можно найти в предыдущих договоренностях. Будапештский меморандум 1994 года и Договор о дружбе, сотрудничестве и партнерстве 1990 года, который был продлен в 1997 году, являются ценными и заслуживающими доверия инструментами, обеспечивающими готовые рамки для урегулирования кризиса на Украине, и мы призываем все стороны выполнить свои обязательства по этим документам. Мы также отмечаем важную роль в улучшении ситуации, которая отводится самим участникам переговоров.

Помощник Генерального секретаря по правам человека Шимонович успешно проявил себя в организации обсуждения правозащитной тематики на

всей территории Украины, поэтому мы сожалеем о том, что ему пришлось отменить свой визит в Крым, являющийся главной причиной нынешнего кризиса. Надеемся, что в ближайшем будущем ему все же удастся нанести этот визит, поскольку он имеет ключевое значение.

Нам также хотелось бы, чтобы доступ туда был предоставлен и наблюдателям от Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе для дачи объективной оценки обстановке на местах. Это, на наш взгляд, позволило бы лучше разобраться в природе кризиса. Мы хотим подтвердить свою позицию, согласно которой запланированный в Крыму референдум противоречит Конституции Украины и поэтому является незаконным. По этой причине мы призываем власти Крыма отложить и, фактически, отменить предстоящий референдум. Его проведение лишь еще больше обострит ситуацию. Мы выступаем в поддержку единой, мирной и демократической Украины, где все граждане и общины смогут жить бок о бок в мире, безопасности и гармонии.

**Г-н Эррасурис (Чили)** (*говорит по-испански*): Чили выражает глубокую обеспокоенность весьма серьезными последствиями референдума в Автономной Республике Крым, проведение которого может привести к обострению кризиса в Украине. Совет должен внести свой вклад в обеспечение максимально стабильного и сдержанного поведения сторон и использовать все необходимые средства для отыскания мирных способов урегулирования кризиса.

Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за организацию этого своевременного заседания, а премьер-министра Украины г-на Арсения Яценюка — за его участие в его работе. Мы благодарим также заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана за его брифинг и приветствуем работу, проделанную в Украине Генеральным секретарем и миссией добрых услуг в составе первого заместителя Генерального секретаря Элиассона, Специального посланника Генерального секретаря Роберта Серри и помощника Генерального секретаря по правам человека Ивана Шимоновича.

Чили еще раз заявляет о необходимости соблюдать суверенитет, независимость и территориальную целостность Украины. Вовлеченные в ситуацию стороны должны воздерживаться от любых

действий, нарушающих Устав Организации Объединенных Наций или международные договоры и пакты, стороной которых является Украина. В этом контексте необходимо соблюдать принцип верховенства права как на международном, так и на национальном уровнях. На национальном уровне это должно проявляться во всестороннем соблюдении украинской Конституции, что особенно актуально и важно сегодня, накануне намеченного в Автономной Республике Крым референдума.

Чили призывает власти Украины не сворачивать усилий по налаживанию широкомасштабного национального политического процесса. На международном уровне стороны должны соблюдать и выполнять не только Устав Организации Объединенных Наций, но и Договор о дружбе, сотрудничестве и партнерстве 1997 года и Будапештский меморандум. Для отыскания мирных способов разрешения спора следует задействовать все предусмотренные этими документами механизмы. Мы призываем к соблюдению Будапештского меморандума, который обязывает стороны уважать независимость, суверенитет и существующие границы Украины и воздерживаться от угрозы применения или применения силы с целью подорвать территориальную целостность или политическую независимость этой страны. В этой связи мы напоминаем о важности выполнения пункта 6 резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, где говорится:

«Всякая попытка, направленная на то, чтобы частично или полностью разрушить национальное единство или территориальную целостность страны, несовместима с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций».

Мы сожалеем о том, что г-ну Шимоновичу не было дано разрешения посетить Крым и что по-прежнему чинятся препятствия для въезда туда наблюдателей от Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Г-ну Шимоновичу и указанным наблюдателям должен быть предоставлен безопасный доступ в Крым. Мы настоятельно призываем не препятствовать усилиям Организации Объединенных Наций и ОБСЕ по изысканию мирных способов преодоления кризиса. Чили также вновь обращается к Российской Федерации и Украине с призывом задействовать для отыскания путей такого урегулирования существующие

механизмы диалога. Мы должны предоставить время дипломатии.

В заключение я еще раз заявляю о том, что только украинский народ — во всем его многообразии и единстве — должен решать собственную судьбу в рамках всеукраинского процесса, гарантирующего верховенство права, права человека, основные свободы и соблюдение прав меньшинств.

**Г-н Куинлан** (Австралия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за Ваше руководство работой этого открытого заседания, которое проводится в такой критический момент. Я благодарю заместителя Генерального секретаря Фелтмана за его брифинг и приветствую премьер-министра Украины Яценюка в нынешний очень трудный и решающий момент как для него самого, так и для его страны. Важно, что он сегодня лично выступил перед членами Совета. Мы должны отдать должное ему и украинскому правительству за сдержанность и мужество, проявленные перед лицом непрекращающихся провокаций, и за те усилия, которые они прилагают к построению нового будущего Украины, когда будут учитываться интересы всех групп населения.

Мы приветствуем все международные усилия, направленные на поиск путей урегулирования кризиса. Мы высоко оцениваем усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Мы поддерживаем вчерашнее заявление Группы семи, которая в один голос настоятельно призвала Россию присоединиться к совместной работе над урегулированием кризиса дипломатическим путем. Мы также признательны Соединенным Штатам за их усилия, направленные на урегулирование кризиса посредством активизации взаимодействия как с Россией, так и с Украиной. Аналогичным образом, Россия должна продемонстрировать свою готовность начать серьезно и конструктивно взаимодействовать с украинскими лидерами в целях урегулирования кризиса.

В ходе многочисленных заседаний, состоявшихся в течение последних двух недель, члены Совета выступили с жесткими заявлениями. Необходимо уважать территориальную целостность Украины. Россия должна незамедлительно предпринять целенаправленные и конкретные шаги с целью разрядить ситуацию, в том числе, что особенно важно, приказать российским войскам

возвратиться на свои базы и предоставить независимым наблюдателям доступ в Крым для проверки ситуации на местах. Россия и Украина должны взаимодействовать друг с другом в рамках прямого диалога на уровне высшего руководства.

Однако мы не видим никаких признаков изменения в действиях России. Наоборот, мы являемся свидетелями дальнейших усилий со стороны России, направленных на укрепление своего контроля над украинской территорией в Крыму. Россия расширяет свой контроль над воздушным, морским и наземным сообщением с полуостровом. Закрытие воздушного пространства Крыма для полетов нероссийских коммерческих воздушных судов привело к дальнейшему разрыву связей между Крымом и остальной Украиной. Российские силы захватили ряд украинских военных и правительственных объектов и начали осаду других, включая штаб военно-морских сил. По сообщениям, в ряде мест ими были установлены мины. Такие меры не могут быть оправданы угрозой, которой якобы подвергаются российские граждане или российское имущество. Во время своего визита Верховный комиссар ОБСЕ по делам национальных меньшинств г-жа Тор не обнаружила никаких свидетельств нарушения прав русскоговорящих жителей Крыма или угрозы совершения таких нарушений.

В результате явной попытки не допустить освещения событий, была также жестко подавлена свобода средств массовой информации. Активизировались нападения на журналистов. Несмотря на неоднократные призывы к проведению независимой проверки ситуации на местах, к настоящему времени безоружным наблюдателям от ОБСЕ трижды отказывалось в доступе в Крым. Аналогичным образом, не смогли попасть туда и представители Организации Объединенных Наций. Специальный посланник Генерального секретаря по Украине Роберт Серри подвергся угрозам со стороны вооруженных лиц, а помощнику Генерального секретаря по правам человека Шимоновичу было отказано во въезде в Крым. В связи с сообщениями о случаях запугивания крымских татар сегодня как никогда важно обеспечить запланированную работу миссий по оценке положения в области прав человека.

Объявление крымского парламента о проведении в предстоящее воскресенье референдума относительно выхода Крыма из состава Украины, а также заявления российских парламентариев о том,

что Россия официально признает результаты этого референдума, привели к дальнейшей эскалации напряженности и еще больше дестабилизировали обстановку. Проведение любого такого референдума противоречит статье 73 Конституции Украины, предусматривающей, что любое решение об изменении суверенных территориальных границ Украины может быть принято лишь по итогам всеукраинского национального референдума. Оно было бы несовместимо с главой X Конституции, в которой определяется конституционная роль Крыма в составе Украины. Эта мысль подчеркивалась как исполняющим обязанности президента Украины Турчиновым, так и премьер-министром Яценюком.

11 марта Верховная рада Украины также потребовала отмены референдума. Сам Верховный совет Крыма не уполномочен принимать решения по этому вопросу. Мы также отмечаем, что проведение референдума приходится на тот момент, когда Крым контролируется российскими силами.

В силу всех этих причин результаты запланированного референдума будут абсолютно незаконными и не будут признаны международным сообществом. Мы приветствуем предложение Соединенных Штатов о том, чтобы Совет принял проект резолюции, в которой все эти моменты будут четко оговорены. Мы поддержали бы принятие такого проекта резолюции до намеченного на воскресенье референдума.

Еще не поздно урегулировать кризис мирными средствами, однако возможностей для этого с каждым днем становится все меньше. Международное сообщество продемонстрировало свою готовность поддержать усилия, направленные на урегулирование кризиса, продолжение которого будет иметь ужасные последствия для народа Украины, а его последствия будут ощущаться далеко за ее пределами. Верховная рада Украины обратилась в Организацию Объединенных Наций с просьбой о помощи, и мы должны быть готовы оказать ее. Под угрозой находятся международные принципы, лежащие в основе международных отношений не только в Европе, но и во всем мире, что не может не беспокоить все суверенные государства.

Чтобы дипломатические усилия увенчались успехом, Россия должна приступить к активной деэскалации ситуации. Она должна вывести свои войска в места их базирования и сократить их



численность до согласованных уровней. Помимо этого, она должна разрешить международным наблюдателям доступ в Крым для оценки обстановки на местах и принять предложение ОБСЕ учредить миссию наблюдателей. Она должна также продемонстрировать свое уважение суверенитета и территориальной целостности Украины, в том числе отказаться от какой бы то ни было поддержки референдума, запланированного на это воскресенье. И она должна вступить в прямой диалог с Украиной либо на двусторонней основе, либо через дипломатические механизмы, такие как предлагаемая контактная группа, о чем ее неоднократно просила Украина. Международное сообщество предложило свою помощь и содействие в налаживании диалога. Сейчас от России требуется вместе с международными партнерами включиться в работу по урегулированию кризиса мирным путем.

**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): Прямо ответу на прямой вопрос г-на Яценюка. Русские не хотят войны, как, уверен, не хотят ее и украинцы. Более того, и это я хочу подчеркнуть особо, мы не видим никаких предпосылок для того, чтобы рассматривать ситуацию в таких терминах. Мы не хотим дальнейшего обострения обстановки.

Не Россия раскрутила спираль дестабилизации и насилия, которые в последние месяцы определяют развитие Украины. Некоторые выступавшие сегодня коллеги рисовали чуть ли не идиллическую картину ситуации на Украине. Утверждали, что если бы не козни России, все на Украине жили бы долго и счастливо. А некоторые просто пытались закричать свою роль в усугублении кризиса. Для них это игра, для нас — вопрос жизни и фундаментальных норм международного права. Для того чтобы понять, как нормализовать обстановку, надо объективно разобратся в генезисе сегодняшнего кризиса.

Мы уже говорили в этом зале о том, что для того обострения обстановки на Украине, которое произошло в последние месяцы, не было никаких объективных поводов. Речь шла всего лишь о необходимости принятия президентом Януковичем и его правительством решения о том, выгодно ли Украине подписать соглашение об ассоциации с Европейским союзом, предложенное Брюсселем. Реакция на решение Киева пока воздержаться от этого при сохранении так называемой «европейской перспективы» была совершенно неадекватной.

К эскалации подталкивали как некоторые силы на Украине, так и западные благодетели этой страны.

Отказавшись от трехсторонних переговоров об экономических проблемах Украины по линии Евросоюз — Украина — Россия, Брюссель (и почему-то Вашингтон), стали ультимативно требовать от Киева поставить свою подпись под соглашением об ассоциации, которое было чревато для Украины тяжелыми экономическими последствиями. Причем апеллировали они не только к правительству, но и к «улице».

Конечно, народ Украины имеет право на мирный политический протест. Но зачем же превращать Майдан в военизированный лагерь? Зачем направлять в центр Киева отряды кем-то заранее хорошо подготовленных и экипированных боевиков? Зачем неделями провоцировать представителей сил правопорядка, бросаясь в них булыжниками и «коктейлями Молотова», используя бульдозер как оружие уличного террора? Разве совместим с демократией захват административных зданий и штаб-квартир политических партий, сопровождавшийся убийствами и истязаниями захваченных людей, как это было, например, в камере пыток, организованной в подвале Дома профсоюзов? Совершенные в Киеве акты насилия нуждаются в тщательном международном расследовании.

Картинку киевской и западной пропаганды полностью переворачивает информация о том, что как в представителей сил правопорядка, так и в протестантов стреляли одни и те же провокаторы. Причем, по последней обнародованной информации, стреляли из штаб-квартиры так называемого «коменданта» Майдана, который теперь возглавил Совет Безопасности Украины.

Почему представители западных стран подстрекали к продолжению беспорядков? Зачем спикер парламента Литвы, ораторствуя на Майдане, призывала к продолжению антиправительственных акций? Зачем среди демонстрантов маршировали министры иностранных дел и другие высокопоставленные чиновники некоторых западных государств? Зачем же так грубо вмешиваться во внутренние дела государства, фактически перечеркивая его суверенитет?

Какой бы ни была оценка деятельности в этот период Виктора Януковича, вряд ли кто-то может упрекнуть его в нежелании заниматься поисками

компромисса с оппозицией. В какой-то момент пост премьер-министра был предложен г-ну Яценюку. Почему было не воспользоваться этим, чтобы приостановить сползание своей страны к экономической катастрофе? Почему не воспользоваться не только контактами с Европейским союзом и Соединенными Штатами, но и готовностью России помочь и кредитами, и снижением цены на газ для того, чтобы начать стабилизировать экономику страны?

Почему, наконец, не воспользоваться возможностями, которые открывались соглашением от 21 февраля, для того чтобы прекратить противостояние, наладить нормальный политический процесс, сцементировать экономическую и политическую целостность страны. Не потому ли, что к власти рвались силы, стремившиеся не к демократии, а к диктатуре, когда угрозам и насилию подвергаются все инакомыслящие, включая депутатов Рады? В результате законный президент оказался свергнутым и под угрозой физической расправы вынужден был покинуть Киев.

Присутствующим в этом зале прекрасно известно, что насильственное свержение власти противоправно. Такие действия неоднократно осуждались, в том числе и в документах, принимавшихся Советом Безопасности Организации Объединенных Наций. Вместо правительства национального единства, предусмотренного соглашением от 21 февраля, в Киеве было создано, как выразился г-н Яценюк, «правительство победителей». В нем ряд ключевых постов, включая пост министра обороны, занимают представители национал-радикальной партии «Свобода». В резолюции, принятой в декабре 2012 года, Европарламент назвал исповедуемые этой партией взгляды «расистскими, антисемитскими и ксенофобскими» и противоречащими «фундаментальным ценностям и принципам» Евросоюза и призвал «продемократические партии» в Раде не создавать коалиций с этой партией. Куда же теперь подевались «европейские ценности»? Исповедует ли их новая власть в Киеве?

Настоящей же опорой новых властей является еще более радикальная организация — так называемый «правый сектор», лидер которой заявил о своих президентских амбициях. Радикалы не разоружились, как этого требует соглашение от 21 февраля. Более того, они пополняют свои арсеналы из ограбленных ими армейских складов. Новые власти не сделали ничего для организации

общенационального диалога с целью проведения подлинной конституционной реформы, как это зафиксировано в соглашении от 21 февраля. Но сделали все для того, чтобы антагонизировать восточные и юго-восточные регионы Украины. Первым делом отменили закон о языках, дававший официальный статус русскому языку, а затем отключили русскоязычные версии правительственных сайтов. Вместо диалога Киев направляет в восточные регионы страны своих политкомиссаров, а несогласных арестовывают, как это случилось с «народным губернатором» Донецка Губаревым и заявившим о намерении участвовать в президентских выборах бывшим губернатором Харьковской области Добкиным. Фактически киевские власти сами «распиливают» свою страну на две части.

Сегодня было немало сказано, причем очень возбужденно, о положении в Крыму и о принятом Верховным Советом Автономной Республики решении провести референдум о вхождении в состав России, либо о более широком автономном статусе в составе Украины. Некоторые оспаривают правомерность такого референдума. Однако недопустимо манипулировать отдельными принципами и нормами международного права, произвольно вырывая их из общего контекста не только собственно международного права, но конкретных политических обстоятельств и исторической специфики.

В каждом отдельном случае следует искать правильный баланс между принципами территориальной целостности и правом на самоопределение. Понятно, что реализация права на самоопределение в виде отделения от существующего государства — это неординарная мера. Применительно к Крыму такой случай, очевидно, возник в результате правового вакуума, появившегося в результате неконституционного насильственного государственного переворота, осуществленного в Киеве национал-радикалами, как и прямых угроз со стороны последних навести «свой порядок» на территории всей Украины.

Некоторые страны, выступающие сейчас против волеизъявления крымчан, поспешили признать независимость Косово, провозглашенную, кстати, даже без референдума, просто решением парламента. Признали, несмотря на протесты Белграда, несмотря на то, что провозглашение независимости произошло на фоне незаконной военной операции стран НАТО и в условиях, когда значительная часть

исконного сербского населения была вынуждена покинуть край. Не говоря уже о сохраняющей свою законную силу резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций 1244 (1999), по сути устанавливающей международный протекторат над Косово.

Известно, что институт референдума далеко не нов. Можно упомянуть проведенные, либо планируемые голосования в Пуэрто-Рико, Гибралтаре, на Фолклендах, в Каталонии и Шотландии. Правовой и исторический контекст, как и результаты голосования во всех этих случаях различны. Однако суть остается: жителям этих территорий была или будет предоставлена возможность выразить свое мнение. Почему народ Крыма должен быть исключением?

Есть и другие не безынтересные прецеденты. В 1975 году Коморские Острова провозгласили независимость от Франции и были приняты в Организацию Объединенных Наций в качестве государства, состоящего из четырех островов. Однако в феврале 1976 года Франция организовала для жителей одного из этих островов — о-ва Майотта — референдум о том, хотят ли они остаться в составе Франции или же войти в состав нового государства Коморских Островов. С небольшим преимуществом голосовавшие высказались против независимости от Франции. Глава государства Коморских Островов пытался предотвратить подобное развитие событий. В январе 1976 года он запросил созыв чрезвычайного заседания Совета Безопасности Организации Объединенных Наций (см. S/PV.1888). Действия Франции были им названы «неприкрытой агрессией» и «посягательством на территориальную целостность» его страны. Он отмечал, что по французским же законам, действовавшим до обретения Коморскими Островами независимости, о-в Майотта являлся неотъемлемой частью их территории. Акцентировал и то, что именно в составе четырех островов Коморские Острова были приняты в Организацию Объединенных Наций. Ничто не помогло. Поставленный на голосование проект резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в поддержку позиции Коморских Островов был заветирован Францией.

Еще в Декларации о независимости Соединенных Штатов говорилось о ситуациях, когда «для одного народа оказывается необходимым расторгнуть политические связи, соединяющие его с другим народом». Посмотрим, какое мнение

на этот счет выскажет народ Крыма на предстоящем референдуме.

И последнее. Некоторые выступавшие упомянули о действиях российского Черноморского флота в Крыму. Считаем их правомерными. В проведение референдума, объявленного и организуемого самими крымчанами, российский Черноморский флот никак не вмешивается.

**Г-жа Мурмокайте** (Литва) (*говорит по-английски*): Как отметил заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Фелтман в своем выступлении, это уже шестое с 1 марта заседание, которое мы проводим для обсуждения кризиса, возникшего в результате агрессии России против Украины. Тем временем, главы государств и правительств Европейского союза осудили несанкционированное нарушение суверенитета и территориальной целостности Украины со стороны Российской Федерации и призвали последнюю незамедлительно вывести свои вооруженные силы в районы постоянного расквартирования. Этот призыв был подкреплен аналогичным заявлением, опубликованным Группой семи и действующим Председателем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), с тем чтобы подчеркнуть незаконность проведения референдума в Крыму и призвать все стороны воздерживаться от поддержки неконституционной деятельности.

Как руководитель и патриот своей страны, президент Янукович должен был, прежде всего, заботиться об Украине и сделать все возможное для того, чтобы нормализовать ситуацию. Он должен был сыграть руководящую роль в выполнении столь часто упоминаемого соглашения от 21 февраля, которое он подписал весьма неохотно и которое Россия отказалась подписывать, как это красноречиво отметил посол Франции. Вместо этого Янукович бежал из страны, открыв возможности для ее раздела и аннексии. В таких обстоятельствах Украинская Рада, чья легитимность никогда не оспаривалась и не может оспариваться, назначила нового премьер-министра согласно Конституции Украины, причем подавляющим большинством голосов, что позволило сформировать правительство единства, которое в полной мере представляет этническое и географическое разнообразие украинского населения, как это также отметила наша коллегия из Соединенных Штатов.

Мы воздаем должное похвальной сдержанности и моральной стойкости правительства, народа и вооруженных сил Украины перед лицом постоянной эскалации провокаций и массовой пропагандистской кампании. Это исчерпывающим образом свидетельствует о намерении и готовности премьер-министра добиваться мирного урегулирования нынешнего кризиса.

Референдум никогда не назначался с такой поспешностью, и даже эти весьма сжатые сроки были сокращены при явном нарушении конституции Украины, а также конституции Крыма, где недвусмысленно сказано, что Крым должен являться неотъемлемой частью Украины. Изначальное население Крыма — крымские татары — решительно высказались против референдума и отделения Крыма и вновь заявили о своем желании, чтобы их родина оставалась частью Украины. Однако их голоса не будут учтены, равно как и голоса многих других этнических групп, населяющих Крым, включая самих украинцев, поскольку этот референдум конкретно призван одобрить отделение. Попросту нет иного выбора, кроме как сказать «да» отделению.

Примечательно то, что Россия тем временем быстро готовит законодательство, которое будет содействовать аннексии Крыма, или, собственно говоря, любой части любой другой страны. Можно только представить себе, какое содрогание это вызывает во всем регионе, где у людей по сей день живы в памяти советские оккупации и вторжения.

Как сторона, подписавшая Алма-Атинскую декларацию 1991 года, Будапештский меморандум 1994 года, Соглашение между Российской Федерацией и Украиной о статусе и условиях пребывания Черноморского флота Российской Федерации на территории Украины 1997 года и Договор о дружбе, сотрудничестве и партнерстве между Российской Федерацией и Украиной 1997 года, Российская Федерация неоднократно признавала территориальную целостность и суверенитет Украины. Кроме того, как страна, подписавшая Будапештский меморандум, она взяла на себя обязательство защищать и гарантировать суверенитет, нерушимость границ и территориальную целостность Украины в обмен на отказ Украины от своего арсенала ядерного оружия, о чем здесь уже говорилось.

Вопиющее нарушение Россией двусторонних обязательств и международного права подрывает саму основу международного права, а также региональный и международный мир и безопасность. Мы решительно призываем все государства четко заявить о том, что они не признают этот референдум и его результаты.

Ничто из уже вышесказанного, в том числе и российским послом, ничто на свете не обосновывает и не оправдывает действия России и пророссийски настроенных сил в Крыму. Какие бы опасения — законные опасения — ни возникали в отношении положения этнических и языковых меньшинств в Крыму, их вполне можно и пока еще возможно урегулировать с помощью существующих региональных и международных документов. Совет Европы располагает многочисленными механизмами в этом плане и готов их применить; то же самое можно сказать об ОБСЕ и Организации Объединенных Наций. Пусть эти организации выполняют свою работу, как они с успехом делали это ранее в других ситуациях, особенно с учетом того, что Украина неоднократно приглашала наблюдателей и представителей этих организаций, а также заявляла о своей готовности разрешить визиты, доступ, инспекции и мониторинг. Украине нечего скрывать.

Однако ее оппонентам есть, что скрывать. Иначе с какой целью определенные силы пытаются сделать все от них зависящее, чтобы изолировать Крым до проведения противозаконного референдума? Пророссийские силы, которые получают поддержку со стороны постоянно наращиваемого военного присутствия России на полуострове, неоднократно отказывали во въезде группам ОБСЕ, помощнику Генерального секретаря Шимоновичу и Специальному посланнику Генерального секретаря Роберту Серри, которому угрожали и дважды отказывали во въезде. В Крыму на украинцев совершаются нападения и в их адрес выдвигаются обвинения в том, что они являются оккупантами в своей собственной стране, их огульно называют фашистами и нацистами только потому, что они украинцы.

Воздушное пространство Крыма закрыто для полетов, кроме рейсов в Москву и из нее. Морские пути заблокированы, прерваны подача электроэнергии и поставки украинским вооруженным силам. Морские подходы к полуострову преграждают затопленные корабли, выкапываются траншеи, и, по сообщениям Международной кампании

по запрещению наземных мин, устанавливаются наземные мины. Сухопутный доступ контролируется вооруженными до зубов так называемыми неидентифицированными русскоговорящими лицами. В Крыму заблокированы также каналы информации. Все украинские новостные каналы и местная татарская станция закрыты, и вместо них русские каналы постоянно ведут передачи, характеризующиеся антиукраинской пропагандой. Журналистам угрожают, и они становятся жертвами нападений и похищений.

Именно в этих условиях изоляции Крыма, тактики контроля под дулом пистолета, которой придерживаются прорусски настроенные силы, и мощной антиукраинской истерии, противозаконный референдум, который должен состояться в предстоящие выходные дни, прокладывает путь к аннексии Крыма Россией. Этот кризис вызывает большую тревогу. Наряду с нарушением основополагающих принципов международного права, а также суверенитета и территориальной целостности страны, этот кризис имеет также взрывоопасный правозащитный компонент. Антиукраинская пропаганда и потоки лжи могут разбудить самые опасные чувства ненависти с потенциально разрушительными последствиями для региональной и международной безопасности в целом.

Мы призываем Российскую Федерацию прекратить подстрекательство к войне и свою опасную пропагандистскую кампанию против своих соседей и использовать то небольшое время, которое остается, для открытого диалога и участия в международном посредничестве. Пока это еще возможно, мы призываем Российскую Федерацию вернуть свои вооруженные силы в места их постоянного расквартирования, уважать примат международного права и продемонстрировать уважение к Уставу Организации Объединенных Наций, а также незамедлительно вступить в прямой диалог с Киевом, вернуться к имеющимся механизмам урегулирования кризиса и положительно отреагировать на инициативы Организации Объединенных Наций, ОБСЕ, Совета Европы и любые другие предлагаемые инициативы, нацеленные на предотвращение дальнейшей эскалации и начало работы международных механизмов мониторинга.

Урегулирование кризиса в Украине может базироваться только на принципах уважения территориальной целостности, суверенитета и независимости

страны, а также на неукоснительном соблюдении международного права и международных норм поведения. Если этот шанс будет упущен, последствия для мирового порядка трудно предвидеть, и вся полнота ответственности за них ляжет на Россию. Окно возможностей, как сказал наш британский коллега, пока еще открыто. Именно Россия может либо держать его открытым, либо закрыть его перед лицом международного сообщества.

**Г-н Мангараль** (Чад) (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Фелтмана за его брифинг. Я приветствую временного премьер-министра Украины г-на Яценюка и благодарю его за предоставленную информацию.

Чад с большой тревогой отмечает продолжающуюся эскалацию кризиса в Украине, несмотря на многочисленные призывы международного сообщества, в частности Совета Безопасности, проявлять спокойствие и сдержанность. Мы считаем, что пока еще не поздно встать на путь национального примирения и сохранения единства Украины на основе широкого процесса диалога между различными составляющими украинского общества при уважении его разнообразия.

Чад призывает также к уважению принципов территориальной целостности, неприменения силы и мирного урегулирования споров в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Стороны призваны принять необходимые меры для создания благоприятного климата для диалога в целях достижения подлинного национального примирения и обеспечения уважения прав человека, особенно прав меньшинств. Чад поддерживает международное посредничество, направленное на мирное урегулирование кризиса, и приветствует усилия Генерального секретаря для достижения этой цели.

**Г-жа Персеваль** (Аргентина) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотела бы выразить признательность от имени нашей делегации Люксембургу за приверженность, с которой он руководит работой Совета Безопасности, о чем свидетельствует тот факт, что Вы, министр иностранных дел, председательствуете на сегодняшнем заседании. Мы благодарим заместителя Генерального секретаря Джеффри Фелтмана за его брифинг и его призыв. Мы высоко ценим добрые услуги, предоставляемые Генеральным секретарем. Мы с

признательностью отмечаем деятельность различных сторон, сотрудничающих в целях достижения дипломатического урегулирования этого кризиса. Мы приветствуем премьер-министра Украины, участвующего в сегодняшнем заседании.

Аргентина с большой тревогой следит за развитием ситуации в Украине, особенно с тех пор, как мы получили записку от Постоянного представителя этой страны от 28 февраля (S/2014/136). Совет и международное сообщество с пристальным вниманием относятся к этой проблеме, поскольку ситуация становится все более сложной.

Делегация Аргентины вновь подчеркивает исключительную важность того, чтобы мы придерживались принципов, которые мы обязались уважать при вступлении в члены Организации Объединенных Наций. В частности, мы должны вспомнить о нашем обязательстве не вмешиваться в дела, относящиеся к внутренней компетенции других государств. В этой связи мы понимаем, что любому государству или международной организации надлежит проявлять должное уважение к тому, как Украина решает свои внутренние дела.

Как член Организации, Аргентина считает необходимым подчеркнуть приоритетную обязанность уважать территориальную целостность и политическую независимость всех государств. Наша страна поддерживает этот принцип на протяжении всей своей истории, еще даже до создания Организации Объединенных Наций, и будет неизменно поступать так и в будущем.

Мы с тревогой следим за развитием ситуации на Украине и внимательно выслушали заявления представителей властей этой страны в Совете. Мы обеспокоены прошлыми и нынешними инцидентами с применением насилия и возможностью того, что ситуация может ухудшиться. Мы сожалеем о том, что, несмотря на неоднократные призывы ко всем сторонам и основным субъектам воздерживаться от любых действий, которые могли бы способствовать подстрекательской риторике и усугублению ситуации, в частности от односторонних действий на местах, по-прежнему не удалось предпринять существенных шагов по налаживанию конструктивного диалога в духе доброй воли с целью урегулирования нынешнего кризиса.

Необходимо, чтобы международное сообщество и сами субъекты на Украине обязались

содействовать демократическому диалогу и нахождению мирных путей урегулирования сложившейся ситуации. В этой связи делегация Аргентины хотела бы решительно призвать все украинские стороны воздерживаться от позиций и решений, которые могли бы усугубить положение, и от политики *faits accomplis*, которая мешает диалогу и поискам необходимых компромиссов для достижения возможно-го всеобъемлющего урегулирования.

Мы надеемся, что внутренняя эволюция на Украине может пойти демократическим путем, поскольку это единственный способ обеспечить всеобщее участие. В то же время мы считаем крайне важным обеспечить строгое соблюдение прав человека и норм гуманитарного права. Наш собственный национальный опыт в этой связи учит нас тому, что в любом обществе такая приверженность крайне важна для достижения будущего мира и развития в условиях социальной инклюзивности и полноценного функционирования демократических институтов. Надеемся, что на протяжении всего процесса должное уважение будет проявлено ко всем меньшинствам — этническим, языковым, культурным или религиозным.

Международные усилия были направлены на поиски решения по дипломатическим каналам. Они привели к проведению совещаний высокого уровня в Париже и Риме, а также к различным предложениям по развертыванию посреднических миссий или миссий по наблюдению. Хотя эти инициативы пока не принесли результатов, надлежит удвоить дипломатические усилия по ослаблению напряженности на местах и в то же время оставить возможность для диалога в целях урегулирования кризиса. Выход из нынешнего кризиса является политическим, и он должен быть мирным и согласованным.

Международное сообщество должно активно содействовать этому процессу с помощью механизмов, которые украинцы считают необходимыми или целесообразными для обеспечения внутреннего мира в стране. Мы надеемся, что компетентные региональные организации могут внести конструктивный вклад в этом отношении. Мы все обязаны воздерживаться от усугубления внутренних разногласий и строго соблюдать принцип невмешательства во внутренние дела суверенных государств с помощью военных, экономических и политических средств.

Что касается Совета Безопасности, то мы сознаем, что наша главная обязанность заключается в том, чтобы продолжать вносить конкретные предложения, которые будут способствовать урегулированию кризиса, и осуществлять последующую деятельность в целях сохранения международного мира и безопасности, а также, при необходимости, принимать надлежащие меры. Приверженность Аргентины достижению этих целей остается неизменной.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Премьер-министр Яценюк попросил слова, чтобы сделать еще одно заявление. Я предоставляю ему слово.

**Г-н Яценюк** (Украина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне поблагодарить Вас и членов Совета за безоговорочную поддержку территориальной целостности, суверенитета и независимости нашей страны. Это, действительно, очень важно, и я расскажу народу Украины, что все, кроме одного государства, поддержали независимость и территориальную целостность нашей страны. Мы по-прежнему считаем, что можем найти мирное решение. Наше правительство привержено выполнению всех международных обязанностей и обязательств. Мы соблюдаем все двусторонние и многосторонние договоры, которые Украина подписала и ратифицировала.

Крым был, есть и будет неотъемлемой частью Украины. Мы никогда не признаем никаких

временных, искусственных и сфабрикованных результатов так называемого референдума. Мы готовы провести общенациональный диалог, с тем чтобы расширить полномочия Автономной Республики Крым в Верховной раде Украины конституционными средствами. Мы будем охранять и защищать все меньшинства в нашей стране. Мы будем придерживаться принципа Конституции Украины, который гласит, что, за исключением украинского языка, единственный другой язык, указанный в статье 10 Конституции Украины, — это русский язык. Мы будем защищать все вероисповедания всех граждан Украины. И мы хотели бы предельно ясно заявить, что это правительство готово к открытому диалогу.

Мы протянули России руку, а ответом стало дуло автомата. Но мы по-прежнему верим, что Россия готова вести переговоры и урегулировать этот драматический конфликт — не только с нами, но и со всей Европой — мирными средствами. Мы просим лишь правды. История нас рассудит. У нас есть шанс на то, чтобы творить историю. Мы сделаем все, что в наших силах, ради того, чтобы сохранить мир и стабильность и спасти нашу страну.

**Председатель** (*говорит по-французски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 17 ч. 00 м.*